

EL TELEGRAMA

DEL RIF

Diario independiente y defensor de los intereses de España en Marruecos

Precios de suscripción:

Melilla, un mes	1'25	Ptas.
Provincias, un trimestre	4'50	"
Número suelto	6'05	"

Redacción y Administración:

CALLE DEL HORNO, NÚM. 2.

Precios de inserción:

Anuncios: En primera plana, 25 céntimos línea; en segunda, 15; en tercera y cuarta, precios convencionales.

HEBREOS

Basta de tradiciones y leyendas... Dejád la historia, dice ún analista, cuando os servis de ella impidiendo concordias, fraternidades, marchas progresivas.

El ayer, la razón de paternidad, lo sembrado, no debe estorbar la acción presente.

Es muy triste recordar al pueblo hebraico como raza decidida, como pueblo que poseyendo energias, excelencias no advertidas en otros, sufran los desvíos que solo pueden ofrécer fanatismos é hipocresias. Su buena doctrina religiosa, «el perdón del Justo», alcanza al mahometano, al idólatra, al cristiano, al protestante.

Mas es inútil acudir á un pasado remotísimo, y sobre todo lleno de odios, sembrado de persecuciones:

Hoy tienden á constituir nacionalidad, aspiran á que resurja la Stón moderna, á helan igualarse con los otros pueblos, buscando justificar la unidad de raza, de medios y de fin.

Allí donde hay un ser humano, donde brilla un espíritu, no debe mirarse al extranjero, al bárbaro, al infiel, al contrario en nacionalidad, ritos, lenguaje ó éticos principios: los hombres son hermanos, y toda acción de propaganda, todo intento unionista, probará conocer el valor y significación de enseñanzas purísimas, evangelicales.

Los modernos Epitafios no cesan de inquietar al pueblo hebraico; unas veces contrarrestan su influjo en la riqueza; otras, contienen rebatiendo el vuelo de su inteligencia; Inglaterra no ha mucho limitaba sus derechos políticos; Francia,

en espectáculo reciente, viose dividida, persiguiendo la destrucción de los israelitas. Calumniados, perseguidos, en todo lugar una inquisición y en todo ser un espía, es lo cierto que el pueblo judío se ha salvado de todas las asechanzas, ha triunfado de todos los encuentros; Inglaterra, que les ha regateado derechos, ha visto que todas sus energias, toda la riqueza británica radicaba en manos de judíos; Francia há tenido ministros, como Gremieux y Gondehaus, israelitas puros. Siempre deteniendo su marcha, siempre vilipendiando su obra, en todo momento mofándose de su nombre, de sus hechos, de sus pensadores, y sin embargo, victoriosos. Porque victoria acredita, hoy que la riqueza es única palanca, contar con las mayores fortunas y más atrevidas empresas.

Con estadistas, con pensadores, con sociólogos eminentes; con pueblo y masa directora, es muy justo, conveniente para la humanidad que tuviera su nacionalidad.

Cúmplanse los propósitos de la nación británica, que nadie sirva de obstáculo y tal vez los pueblos que hoy se burlan, tendrían donde aprender prácticas políticas y enseñanzas sociales. Si, que ese pedazo de tierra africana ofrecido para colonia hebrea, que pronto se les entregue; que se encuentren constituidos, y entonces bien pueden exclamar: ¡Aquí estamos para hacer el bien á todos los hombres! El odio produce tinieblas, retrocesos; nosotros, creyentes en la paz y en el trabajo buscamos hermanos!

J. GARZON

De «El Porvenir» de Táger

Junta de Arbitrios

Sesión del día 12 de Octubre de 1903

Se leyó el acta de la anterior, y fué aprobada.

El Sr. Mayor de Plaza preguntó, si á la Junta le seria lo mismo, que los dos oficiales que viven en la casa número 10 de la calle de San Miguel, adquirida por esta Corporación, fuesen á ocupar otra, abonándoseles la cantidad correspondiente y percibiendo; en cambio la Junta el alquiler de la que ahora viven, la cual tomaría en arrendamiento el dueño de la confitería instalada en la planta baja. El Sr. Presidente le manifestó que este industrial promueva instancia, y se resolverá como proceda.

El Sr. Carcaño rogó que se discuta cuanto antes el proyecto de ampliación del tinglado del muelle, por ser de gran urgencia la ejecución de esta obra, y el Sr. Presidente le manifestó que se halla este asunto incluido en la orden del día.

Puesto á discusión lo propuesto por el señor Vallescá acerca de que se envíe un Comisionado á visitar los mercados de la frontera argelina, y la exposición de productos españoles que on breve se inaugurará en Tánger, fué admitida la idea por unanimidad dejando para otra sesión el resolver acerca la cuantía de la cantidad que para esto habrá de asignarse, y persona á quien se habrá de conferir este cometido.

Se dió cuenta del proyecto y pliego de condiciones facultativas, redactado por el Ingeniero, para la ampliación del tinglado, siendo aprobado por unanimidad, y acordándose que por la sección 4.^a se proceda á redactar el pliego de condiciones económicas, pudiéndose anunciar la subasta sin necesidad de que la Junta las discuta, toda vez que han de amoldarse á las generales de todas estas licitaciones, dando de ello cuenta al Excelentísimo Sr. Comandante General, para obviar cualquier dificultad que pudiera presentarse.

Se dió lectura al proyecto de reglamento para el servicio de jardines y arbolado, que

NOTICIAS

presentó el Sr. Inspector del mismo, y después de discutido por artículos, fué aprobado, con ligeras modificaciones.

Acercos de la proposición del Sr. Barciela, para que se adquirieran árboles y plantas con destino á los jardines, se acordó por unanimidad que se compren solamente los necesarios para reponer los que se han secado este año, pero sin aumentar las plantaciones, y que esta adquisición se haga desde luego bajo la base de que su importe no habra de satisfacerse hasta el próximo ejercicio, á cuyo fin se harán las gestiones necesarias por Contaduría. Respecto á que se aclaren los árboles plantados en la segunda rotunda central, propuesto también por el Sr. Barciela, se convino en que se trasladen á otro sitio los que allí existen, dejando los castaños de indias, por ser de más corpulencia.

Se trató después de la proposición hecha por el Sr. Vallesca, solicitando que se coloque en la fachada del edificio que ocupa la Junta, el escudo y banderas nacionales, acordándose por unanimidad pedir la autorización correspondiente al Excmo. Sr. Comandante general, y que se adquirieran también las colgaduras necesarias para los balcones del referido edificio.

La Junta fué enterada del oficio del Excmo. Sr. Comandante General, ordenando que interin se lleva á la práctica el proyecto de cárcel pública, se habilite una casa para este objeto, y acordó que por el Sr. Ingeniero se proponga la finca que en su concepto reuna las condiciones más convenientes, y manifieste el presupuesto de las obras que sea necesario ejecutar para su reforma.

Finalmente, fué enterada la Corporación de otro oficio del Excmo. Sr. Comandante General, manifestando que no es posible autorizar la permuta solicitada por algunos señores vocales civiles de esta Junta que no les ha correspondido cesar en su cargo, por fin de año, con otros que los ha correspondido, por entender que se opone el reglamento. Se levantó la sesión.

El código del fumador

Según un periódico extranjero, el código del fumador con arreglo á las últimas conquistas de la ciencia, es el siguiente:

- 1.º No fumar cigarros dulces.
- 2.º No fumar mas que buenos cigarros.
- 3.º No fumarse nunca la última mitad de un cigarro, ni la colilla de un cigarrillo.
- 4.º Si el cigarro ó el cigarrillo se apaga, no volverle á encender.
- 5.º No sentarse entre el humo.
- 6.º No mastear la punta del cigarro.
- 7.º Emplear boquilla, y rellenarla de algodón, al cual se agarra la nicotina, que no podrá así llegar á la boca del fumador.
- 8.º En su casa, fumar en pipas de tubo largo

Carne aprehendida

La policía aprehendió anteayer á los moros, cuatro kilos de carne, que fueron distribuidos entre los pobres.

El Sr. Jefe de policía viene dedicando suma atención á cuanto se relaciona con las subsistencias. Todo lo que en este sentido haga, se lo agradecerá el vecindario, y especialmente las clases necesitadas.

Marcha de José Puig

José Puig, autor del crimen del Polígono, marchó ayer de esta plaza, con el fin de ingresar en el penal donde ha de cumplir la sentencia de diecisiete años que le fué impuesta.

A Madrid

Como ayer anunciamos, marchó en el Mahonés la distinguida Sra. é hijos del Excmo. Sr. General D. Vicente Muñiz, despidiéndoles en el muelle muchos amigos.

Ejercicio nocturno

Esta noche á las veintuna ejecutarán las compañías 2.ª, 4.ª y 5.ª, ejercicios de fuego con los obuses y morteros de 21, y piezas de campaña de 9.

Los blancos se situarán en la playa, y serán iluminados por los reflectores á cargo del cuerpo de ingenieros.

Telegramas

De nuestro corresponsal Sr. Almodovar

(Prohibida la reproducción.)

Dimitió

Por rozamientos particulares con el ministro de Marina, ha presentado la dimisión de su cargo el Subsecretario, admitiéndose la aquél.

Los sucesos de Bilbao

El Sr. Villaverde dice, que no puede prohibirse la celebración de actos autorizados por las leyes, y que se han pedido al gobernador noticias detalladas para tratar del asunto en el Consejo de hoy.

Los últimos partes oficiales dicen que continua la tranquilidad, hallándose detenidos cuarenta republicanos, tres sacerdotes y un abogado carlista.

De los heridos, dos se hallan gravísimos, y treinta se curan en sus domicilios.

El gobernador afirma que durante la refriega no hubo más que un muerto.

Can bios

Paris vista	33'80
Londres	33'64

Mitins suspendidos

El diputado Sr. Estébanez, que en Valencia presidia un mitin federal, suspendió el acto poco después de comenzado, al saber cercaban el local fuerzas. El Sr. Estébanez, con tan oportuna medida, quiso evitar contin

gencias desagradables.

Al salir del local los federales, produjose gran tumulto, y se dieron muchos vivas á la unión republicana.

El delegado de la autoridad suspendió en Barcelona el mitin que celebraban los zapateros, por haber atacado violentamente á las autoridades militares, uno de los oradores.

Los anarquistas y republicanos se dirigieron mutuos insultos, evitando la policía vinieran á las manos.

Los sucesos de Bilbao

Entierro.—Manifestación frustrada.—Agresión de los bizkaitarras

Con el fin de evitar manifestaciones, ha sido conducido al cementerio, prescindiendo de toda ceremonia, el cadáver del jardinero de Deusto, muerto en la refriega del domingo.

El gobernador ha conseguido que grupos de republicanos efectuaran una manifestación para pedir la libertad de los detenidos.

Los republicanos han enviado al Sr. Saineron, detallado relato de los sucesos, con el fin interpele al gobierno tan pronto se abran las Cortes.

Los bizkaitarras han apaleado al autor de la hoja ayer repartida, y en la que se censuran duramente las peregrinaciones.

DE TODAS PARTES

El Sultán de Turquía ha prohibido el lujo, las ceremonias y fiestas en los matrimonios. En adelante, en nada se distinguirán las bodas de los ricos y de los pobres.

Parece que el propósito es facilitar las uniones; pero se asegura que el resultado es contraproducente, pues hay quien prefiere no casarse si puede hacer ostentación de su vanidad. La juventud no tiene el valor de la sencillez.

Ha regresado á Tánger, procedente de Fez, la embajada norteamericana que fué á la corte para tratar de la representación de Marruecos en la próxima Exposición de San Luis, habiendo llenado su cometido con verdadero éxito.

Marruecos estará representado en la referida exposición, habiendo destinado el Sultán una buena suma al efecto.

El Almirantazgo ha dispuesto que en el futuro se facilite á los marinos de los buques de guerra, cuchillo, tenedor, cuchara y plato y mantel de hule para la mesa.

Hasta aquí, con excepción de la infantería de marina, que disfrutaba del privilegio de cuchillo y tenedor, los marinos tenían que usar para comer la faca, que también emplean para cortar los cables y madera, y para picar el tabaco.

NUEVO CAFE

El dueño del acreditado café situado en la calle de Ledesma, tiene el honor de hacer presente á su numerosa clientela y al público en general, que lo ha trasladado al Paseo del General Macías, junto al Casino Español. En el mismo se han introducido notables mejoras, instalándose una gran máquina novedad, para servir helada la rica cerveza E. Cammang y Compañía, siendo todos los otros artículos de las más acreditadas marcas. Ann cuando la calidad del café tostado es la misma que el que se expendía en el anterior establecimiento, ha rebajado su precio á 220 pesetas kilo. Paseo del General Macías, junto al Casino Español.

CASA DE CABO

Generos ultimamente llegados de Bologne (Italia)

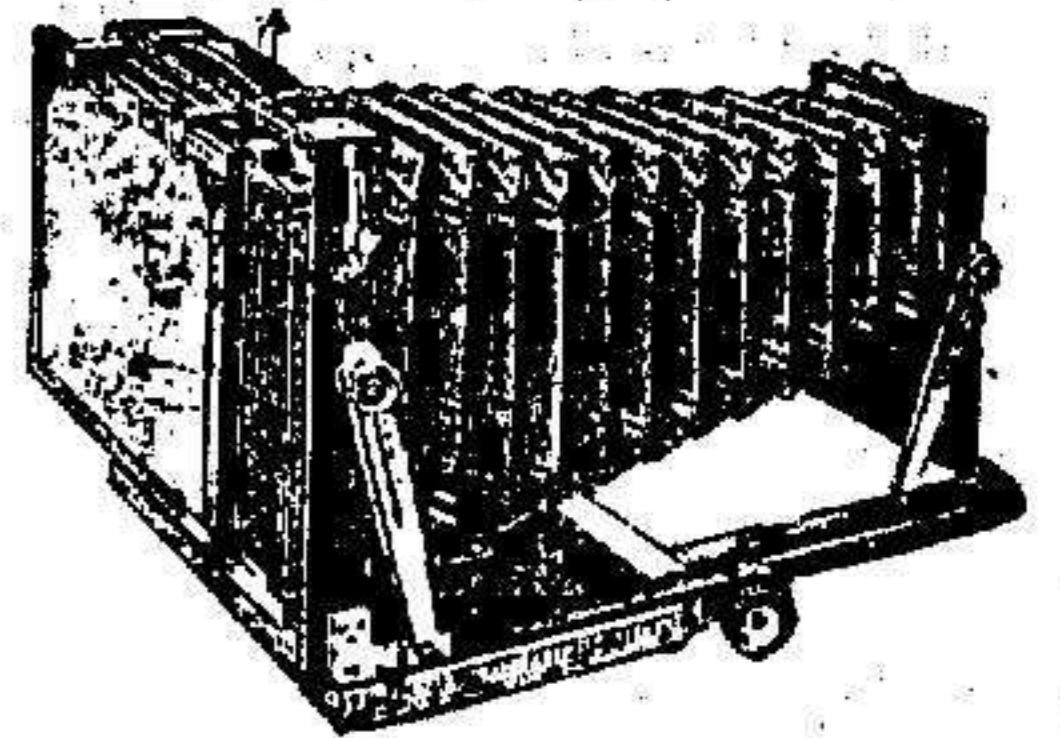
Pis. Cts.

Salchichón, kilo á..	7'50
Jamón, idem á..	6'00
Mortadella..	8'00
Idem latas de 125 gramos. :	0'90
Idem idem de 200 idem.	1'25
Idem idem de 450 idem.	2'65
Zampon, latas de 150 gramos.	0'90
Idem idem de 300 idem.. . . .	1'50
Tortilletes, kilo.	6'50

Además se han recibido otros artículos, y jamón andorrano sin piel ni tocino, embuchado de lomo y chorizos extremeños.
5, Santiago, 5.

Mil pesetas al que presente **Capsulas de andalo** mejores que las del Dr. Pizá de Barcelona, y que curen más pronto y radicalmente todas las enfermedades urinarias.
Plaza del Pino, 3, Farmacia.
BARCELONA

GRAN FOTOGRAFIA DEL POLIGONO



Sucursal de la establecida en la calle de San Miguel núm. 3.

Para mayor comodidad del público se ha montado esta sucursal, y en ella se harán toda clase de trabajos, en igualdad de precios y condiciones que los efectuamos en la Plaza.

NO OLVIDAR LAS SEÑAS
Poligono número 28 (Casa del Sr. Botella).

CONFITERIA Y Café del León

El dueño de este acreditado establecimiento, hace saber á su clientela que la sucursal que tenía establecida en la calle de Jardines, la ha trasladado al paseo del General Macías, introduciendo en ella grandes reformas.

En la nueva sucursal encontrarán sus favorecedores exquisito café y toda clase de bebidas, de las más acreditadas marcas, refrescos y riquísimos dulces y ensaimadas mallorquinas.

También hay billar
GENERAL MACIAS

Para adquirir VERDADERAS GANGAS

VISITAD EL **Almacén de saldos**

POLIGONO

Boletín de EL TELEGRAMA DEL RIF (118)

Los Asesinos

Barutel, padre.
Aceptar la elección que él había hecho de Dagrón, era obedecer las últimas voluntades de mi bienhechor. Pero este deber érame tan pesado, que lo confieso, el valor no venia en ayuda para acabarme de decidir á aquel acto de agradecimiento.
Fue el mismo Dagrón quien impulsó mi voluntad, haciendo vibrar en mi la cuerda de la piedad. Supo diestramente llevarme al sacrificio de todas mis ilusiones de muchacha para que había soñado con un matrimonio de amor, y ofreciendo á mi compasión una verdadera obra de misericordia.
Cuando León nos dejó solos, Dagrón apro-

cer alegre y despreocupado, pero bajo el cual advivinábame una tristeza resignada, me dijo:

—Escuchadme bien, señorita, Nuestro mutuo bienhechor Mr. Barutel padre, al pensar en este matrimonio, se dejó guiar sin duda por la conmiseración que le inspira esta cruel enfermedad que me amenaza, y no comprendió que nuestra unión haria una victima, Sois demasiado joven, demasiado bella, para ligar vuestra suerte á la de un infeliz desgraciado, pobre, feo... y dentro de poco, ciego. Bastante tengo con la amargura que mi situación me produce; y no quiero aumentarla causando la desgracia de otra persona. Abandonarme sin la menor vacilación, señorita... Sed feliz, porque bien lo merecis. Yo, cuando la luz falte por completo á mis ojos, sabré encontrar un asilo donde pasar el poco tiempo que mi desesperación me deje vivir.

mente la mano, aña dió con una dolorosa sonrisa;

—Quiera Dios concederos con otro la dicha á que sois acreedora señorita. Yo os devuelvo la libertad.

En aquella época, yo no había jamás puesto los pies en un teatro é ignoraba con cuanta verdad tienen ciertos actores el talento de expresar los sentimientos que no experimentan.

Además de haberme profundamente conmovido las palabras de Dagrón, el recuerdo de los beneficios de mi protector, que había querido unirnos, me mostró este casamiento como un deber impuesto á mi gratitud; y sin reflexionar, cediendo á un impulso espontáneo de mi corazón, exclamé;

—Rehusó esa libertad.

No sabré expresaros con qué inmensa alegría se iluminó el rostro de mi futuro al oír estas palabras... ¡Oh, sí, verdadera alegría.

PÍLDORAS DE RIAZA

DE

Perez Negro

Recomendadas por médicos y enfermos como la mejor preparación que se conoce para curar las fiebres intermitentes, ya sean *Tertianas, Cuartanas ó Cotidianas*.

Cajas de 80 y 40 píldoras, 5 y 8 posetas. De venta en todas las farmacias de esta provincia, remitiéndolas también directamente previo pago de su importe desde cualquier punto que se pidan.

DEPÓSITO CENTRAL

Guillermo Garcia, Capellanes 1, Madrid

EL ESTREÑIMIENTO

Se combate con los Confitos Cotidianos **SUN** que sin causar irritación ni dolor, producen una deposición natural diaria y despejan el apetito, despejan la inteligencia, desalojan la bilis y tonifican el organismo.—UNA peseta Pomo en farmacias y por mayor, *G. Garcia, F. Cayoso*, en Madrid, y en Barcelona, Rambla Flores, 4.

Clasés de Idiomas

Por un Capitán de Artillería profesor de Inglés, Alemán y Francés, por métodos modernos y especiales.

Clases especiales para señoras.
Repaso de latín para la 2.^a enseñanza.
Tertulias para alumnos que ya estén adelantados, y deseen practicar.
En la redacción de este diario informarán.

Gran ocasión

En el establecimiento de **D. Salvador Botella**, se ha recibido un surtido inmenso de calzado de todas clases, á precios baratísimos.

Melillenses: no perder la ocasión

GENERAL MARGALLO
FRENTE A LA PARADA DE COCHES

Academia de Música

Dirigida por **D. E. Rodriguez**.

Plan de estudios del Conservatorio de Madrid

Precios:—Solfeo ó piano, 5 pesetas al mes
Solfeo y piano elemental, 7'50—Armonía elemental y piano superior, 7'50.—Solfeo y canto, 7'50.—A domicilio, desde 15 pesetas.

FLORENTINA, 2.

Santa Bárbara

Academia preparatoria para carrera civiles y Militares

DIRECTOR:

Capitán de Artillería **D. Candido Lobera**

En este Centro de enseñanza, el más antiguo de los de su clase en Melilla, han obtenido plaza el 75 por 100 de los alumnos presentados en las convocatorias habidas desde 1898.

En la de 1900 obtuvo el número UNO, en Infantería. En 1902, el CUATRO en Ingenieros, y en el año actual, de NUEVE presentados han obtenido plaza OCHO, y uno de ellos el número CINCO en Infantería

Dirección: HORNO 2

INTERESANTE SU LECTURA A LAS FAMILIAS

Elxir Gallol

TONICO GENERAL DEL ORGANISMO
Reconstituyente natural y digestivo de primer orden.

REMEDIO EFICAZ

CONTRA LA

Debilidad nerviosa ó eurastenia

En todas sus manifestaciones
USABO ADEMAS CON GRAN EXITO en el raquitismo ó crecimiento defectuoso de los niños, en las dispepsias ó dificultad de digerir; en la anemia ó pobreza de sangre, en la clorosis ó palidez del rostro; en las convalecencias y en todos los estados de debilidad general.

Solución Cases

De clorhidro-fosfato de Cal

Premiada en varias Exposiciones.

Única aprobada y recomendada por la Real Academia de Medicina y demás corporaciones médicas, que la recomiendan eficazmente como el más poderoso de los reconstituyentes, para los casos de debilidad general, clorosis, raquitismo, tisis, falta de apetito, etc., sustituyendo con ventaja á la de Coirre. La eficacia y superioridad de esta Solución quedan probadas con decir que de las especialidades nacionales, es una de las de consumo más general de España. Al por mayor, Dr. PUCHADES, plaza de la Lana, 11, Farmacia, y en la Sociedad Farmaceutica Española.

—BARCELONA.—

De venta en las principales farmacias de España, Portugal y América.

La "Móda,"

ZAPATERIA

DE

Miguel Alcaraz

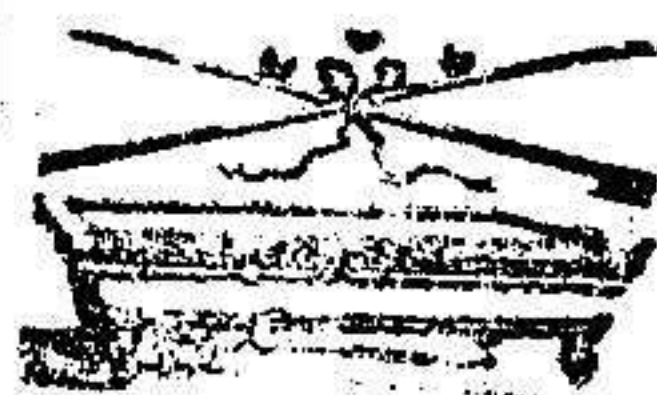
Calzado á la venta. También se confecciona á la medida, á precios económicos.
Venta de curtidos y taller de corte aparados

JARDINES 72

Pianos

Se venden al contado y á plazos de las mejores marcas nacionales y extranjeras. También se alquilan. Se venden cuerdas de violín, pianos, guitarras y partituras de todas clases.

FILARMONICA.—MANTELETE



Gran fábrica

DE

Mesas de billar

De la Vda. é Hijas

ABEJO AMORÓS DE Barcelona

VENTAS Á PLAZOS Y AL CONTADO

Paños, bolas, tacos y demás accesorios. Para más detalles dirijanse á **D. David J. Melul**, representante exclusivo en ésta plaza.